



# CRÉEZ VOTRE ÉQUIPE



6 épreuves

25 000 participants

1<sup>er</sup> événement running en province

# SOMMAIRE

<b>I. PRÉSENTATION :</b> .....	<b>- 1 -</b>
1. Définition :.....	- 1 -
2. Avantages :.....	- 1 -
3. Période d'inscription :.....	- 1 -
4. Représentant de l'équipe :.....	- 1 -
5. Certificat Médical :.....	- 2 -
6. Distances autorisées par catégories d'âge :.....	- 2 -
7. Cas particuliers : participation à la Rochambelle :.....	- 2 -
8. Paiement :.....	- 2 -
9. Envoi du dossier :.....	- 3 -
10. Modifications d'inscription :.....	- 3 -
11. Retrait des dossards :.....	- 3 -
12. Règlement :.....	- 3 -
<b>II. LA PROCÉDURE D'INSCRIPTION PAR INTERNET :</b> .....	<b>- 4 -</b>
1. Procédure administrative :.....	- 4 -
a) Obtenir les identifiants :.....	- 4 -
b) Qui saisit les inscriptions ?.....	- 4 -
2. Comment saisir les inscriptions :.....	- 5 -
a) Aller sur le module d'inscription équipe :.....	- 5 -
b) Se connecter au profil :.....	- 5 -
c) Page d'accueil.....	- 6 -
d) Choisir l'action Ajouter une inscription en page d'accueil.....	- 7 -
e) Etape 1 : Saisir les coordonnées personnelles :.....	- 8 -
f) Etape 2 : Choix de l'épreuve :.....	- 9 -
g) Etape 3 : Options :.....	- 9 -
g) Etape 4 : Validation de l'inscription :.....	- 10 -
h) Etape 5 : Confirmation d'inscription :.....	- 12 -
3. Finalisation de l'inscription :.....	- 13 -
<b>III. VERIFIER SON INSCRIPTION :</b> .....	<b>- 13 -</b>
<b>IV. NOUS CONTACTER :</b> .....	<b>- 13 -</b>

# I. PRÉSENTATION :

## 1. Définition :

Sera considérée comme équipe tout groupe :

Constitué de participantes à la Rochambelle uniquement :

**minimum 20 personnes**

Constitué de participants au marathon et/ou au semi-marathon et/ou au 10 km :

**minimum 10 personnes**

*(avec la possibilité d'ajouter des participantes à la Rochambelle sans nombre minimal)*

## 2. Avantages :

Constituer une équipe apporte de nombreux avantages qui permettent de :

- Profiter du 1<sup>er</sup> tarif de base sur l'ensemble des épreuves jusqu'au 4 mai 2012 :
  - Marathon : 38€
  - Semi-marathon : 14€
  - 10 km de la Liberté : 9€
  - Rochambelle : 12€
  - Rollers de la Liberté : 10€
- Récupérer l'ensemble des dossards :
  - sur le Village Expo au point Equipes
  - sur rendez-vous dans nos locaux à partir du 29 mai jusqu'au 6 juin
- Créer une dynamique interne au sein de l'entreprise, du club ou de l'association.
- Envoi par mail du classement de tous les membres au représentant de l'équipe.

## 3. Période d'inscription :

Une équipe peut être constituée du 10 octobre 2011 au 4 mai 2012. **Après cette date, les inscriptions ne pourront se faire que de façon individuelle (les dossards devront être retirés sur le Village Expo à partir du vendredi 8 juin à 14h00). Il n'y aura pas de dérogation cette année.**

## 4. Représentant de l'équipe :

L'équipe doit obligatoirement avoir un représentant officiel qui sera le lien direct avec les Courants de la Liberté.

Le représentant de l'équipe devra :

- Inscrire l'ensemble des membres de l'équipe
- Envoyer le dossier complet : la fiche récapitulative des inscriptions, les certificats médicaux (si nécessaire) et le paiement par chèque à l'ordre du C.O.C.L.
- Venir retirer les dossards de l'équipe.

## 5. Certificat Médical :

Pour l'ensemble des épreuves (sauf pour les femmes souhaitant participer à la Rochambelle sans être classées), **il est impératif de transmettre un justificatif d'aptitude pour que l'inscription soit bien validée.**

- Pour le Marathon, le Semi Pegasus et le 10km de la Liberté : transmettre la photocopie d'une des licences acceptées (FFA, UNSS, UGSEL, FFTRI, FFPM, FFCO, FSCF, FSGT ou UFOLEP avec mention athlétisme ou faisant apparaître la mention de « non contre-indication de la pratique de la course à pied/athlétisme en compétition ») en cours de validité ou la photocopie d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme **en compétition** (ou course à pied) datant de moins d'un an le jour de l'épreuve.
- Pour la Rochambelle (seulement les femmes souhaitant être classées) : transmettre la photocopie d'une des licences acceptées (voir ci-dessus) en cours de validité ou la photocopie d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme **en compétition** (ou course à pied) datant de moins d'un an le jour de l'épreuve.
- Pour les Rollers de la Liberté : transmettre la photocopie de la licence FFRS en cours de validité ou la photocopie d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique du roller **en compétition** datant de moins d'un an le jour de l'épreuve.

## 6. Distances autorisées par catégories d'âge :

EPREUVES	CATEGORIES D'AGE
Marathon de la Liberté	Né en 1992 et avant
Semi-marathon Pegasus	Né en 1994 et avant
10km de la Liberté*	Né en 1996 et avant
Rollers de la Liberté*	Né en 2006 et avant
Rochambelle (participantes classées)*	Née en 1998 et avant
Rochambelle* (coureuses non classées et en marchant)	Née en 2006 et avant

**\*Toute inscription d'un mineur devra être confirmée par une autorisation parentale écrite.**

## 7. Cas particuliers : participation à la Rochambelle :

Trois cas de figures sont possibles pour l'inscription à la Rochambelle :

- En marchant : le dossard portera un numéro en 50000,
- En courant sans être classée, le dossard portera un numéro en 50000,  
*(le fait d'utiliser la même série de chiffres pour les coureuses ou les marcheuses permettra aux participantes de choisir lors de la course leur mode de participation)*
- En courant et en voulant être classée (pour obtenir un temps officiel), le dossard portera un numéro de type 40000 (justificatif d'aptitude à fournir dans ce cas).

## 8. Paiement :

Seul le paiement par chèque ou virement est autorisé.

Le chèque doit être libellé à l'ordre du « COCL » et doit être envoyé uniquement lorsque le dossier est complet.

**Important : Un seul chèque par équipe.**

### **9. Envoi du dossier :**

Le dossier doit nous parvenir complet avant le 4 mai 2012 (cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante : Les Courants de la Liberté - Service Inscription - Esplanade D. Eisenhower - BP 55026 - 14050 Caen Cedex 4.

***Important : Tout dossier incomplet ne pourra être traité***

Les pièces à joindre au dossier :

- La fiche récapitulative de l'ensemble des inscriptions.
- Les certificats médicaux ou les licences sportives autorisées. Les certificats médicaux ou licences peuvent être transmis directement via le site internet [www.lescourantsdelaliberte.com](http://www.lescourantsdelaliberte.com).
- Les autorisations parentales pour toute inscription d'un mineur.
- Le chèque à l'ordre du Comité d'Organisation des Courants de la Liberté (COCL).

### **10. Modifications d'inscription :**

Aucun changement ne pourra être réalisé après le 4 mai 2012. Toute demande de modifications ne pourra être faite que par le représentant de l'équipe.

### **11. Retrait des dossards :**

Le retrait des dossards de l'équipe sera à effectuer par le représentant de l'équipe, au choix :

- sur le Village Expo au point Equipes
  - Vendredi 8 juin de 14h00 à 20h00
  - Samedi 9 juin de 9h00 à 20h00 (jusqu'à 18h00 pour les équipes ayant des participantes à La Rochambelle)
- sur rendez-vous dans nos locaux à partir du 29 mai jusqu'au 6 juin

Aucun retrait de dossards ne sera possible le dimanche matin. **Le représentant de l'équipe devra présenter une pièce d'identité pour tout retrait des dossards.** Si les dossards sont retirés par une autre personne que le représentant de l'équipe, la tierce personne devra présenter une photocopie de la pièce d'identité du représentant de l'équipe.

### **12. Règlement :**

Tous les membres d'une équipe acceptent et s'engagent à respecter le Règlement Officiel des Courants de la Liberté 2012. Celui-ci est consultable sur le site Internet [www.lescourantsdelaliberte.com](http://www.lescourantsdelaliberte.com).

## II. LA PROCÉDURE D'INSCRIPTION PAR INTERNET :

Cette procédure permet d'inscrire les membres d'une équipe directement sur le site Internet dédié aux équipes des Courants de la Liberté.

Les avantages :

- Inscription rapide et simple
- Confirmation d'inscription par mail
- Télécharger le listing des inscrits lorsque vous le souhaitez sur la page d'accueil de l'équipe.

### 1. Procédure administrative :

#### a) Obtenir les identifiants :

Le représentant de l'équipe doit contacter les Courants de la Liberté par téléphone au 02.31.95.17.23 afin de définir les identifiants qui lui permettront de se connecter au profil de son équipe.

#### b) Qui saisit les inscriptions ?

La saisie des inscriptions est sous l'entière responsabilité du représentant de l'équipe.

**Cas 1 :** Le représentant de l'équipe garde les identifiants confidentiels et saisit la totalité des inscriptions.

**Cas 2 :** Le représentant de l'équipe transmet les identifiants à l'ensemble des personnes qui souhaitent rejoindre l'équipe pour qu'elles puissent s'inscrire individuellement.

## 2. Comment saisir les inscriptions :

### a) Aller sur le module d'inscription équipe :

Pour se rendre sur le module d'inscription équipe, il suffit de cliquer sur le lien suivant :

<http://www.lescourantsdelaliberte.com/fr/inscription/identification.php>

### b) Se connecter au profil :

Pour se connecter au profil de votre équipe, il suffit de taper les identifiants qui vous ont été communiqués et de cliquer sur le bouton « **se connecter** ».

Logo: COURANTS DE LA LIBERTÉ  
Parcours de secours pour tous

Navigation menu:  
Inscription individuelle  
Transférer mon justificatif d'aptitude  
Vérifier son inscription  
Règlement  
Certificat médical  
Bulletin papier  
Foire aux questions

### Identification de l'équipe

Veuillez saisir les identifiants qui vous ont été communiqués

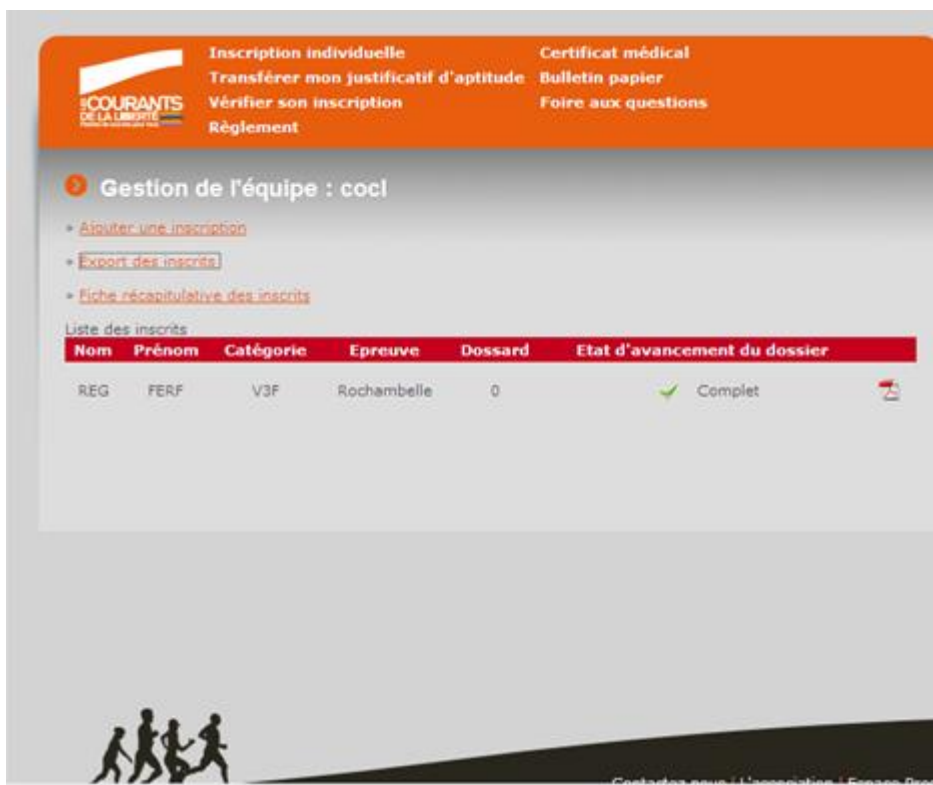
Identifiant

Mot de passe

Contactez nous à l'adresse suivante : 15 avenue de la Liberté

### c) Page d'accueil :

Une fois les identifiants saisis, vous arrivez sur votre page d'accueil.



**SCOURANTS DE LA MORTE**

Inscription individuelle      Certificat médical  
Transférer mon justificatif d'aptitude      Bulletin papier  
Vérifier son inscription      Foire aux questions  
Règlement

#### 2 Gestion de l'équipe : cocl

- [Ajouter une inscription](#)
- [Export des inscrits](#)
- [Fiche récapitulative des inscrits](#)

Liste des inscrits

Nom	Prénom	Catégorie	Epreuve	Dossard	Etat d'avancement du dossier
REG	FERF	V3F	Rochambelle	0	✓ Complet

Contactez nous à l'Association Les Escouants de la Mort

**A partir de la page d'accueil vous pouvez accéder à différentes options :**

- Ajouter une inscription
- Exporter à tout moment dans un fichier Excel la liste des inscrits de votre équipe
- Télécharger la Fiche récapitulative des inscrits au format PDF qui sera à joindre à votre dossier
- Visualiser directement les membres de votre équipe déjà inscrits.

#### d) Choisir l'action Ajouter une inscription en page d'accueil :

Il suffit de cliquer sur le bouton « *ajouter une inscription* » pour commencer l'enregistrement d'un membre de l'équipe.

**COURANTS DE LA LIBERTÉ**  
Parce qu'être libre, ça court.

Inscription individuelle  
Transférer mon justificatif d'aptitude  
Vérifier son inscription  
Règlement

Certificat médical  
Bulletin papier  
Foire aux questions

**Gestion de l'équipe : cocl**

- » **Ajouter une inscription**
- » Export des inscrits
- » Fiche récapitulative des inscrits

Liste des inscrits

Nom	Prénom	Catégorie	Epreuve	Dossard	Etat d'avancement du dossier
REG	FERF	V3F	Rochambelle	0	Complet

Contactez nous | L'association | Espace Presse

L'ensemble des étapes qui vont être décrites ci-dessous seront à dupliquer en fonction du nombre de personnes à inscrire.

### e) Etape 1 - Saisir les coordonnées personnelles :

Il est impératif de renseigner l'ensemble des champs qui ont une Astérisque (champ obligatoire).

Seuls les champs « n° licence » et « Club » ne sont pas obligatoires.

Lorsque que tous les champs obligatoires sont renseignés vous pouvez cliquer sur le bouton « **Poursuivre mon inscription** ».

The screenshot shows a web interface for the registration process. At the top, there is a navigation bar with the logo 'COURANTS DE LA LIBERTÉ' and several menu items: 'Inscription individuelle', 'Transférer mon justificatif d'aptitude', 'Vérifier son inscription', 'Règlement', 'Certificat médical', 'Bulletin papier', and 'Foire aux questions'. Below this, there are three progress steps: 'Etape 1 : Coordonnées' (highlighted in orange), 'Etape 2 : Choix des épreuves', and 'Etape 3 : Validation'. A link '> Accueil\_Equipe' is visible on the right. The main section is titled 'Coordonnées personnelles' and contains the following fields: 'Nom\*', 'Prénom\*', 'Sexe\*' (with radio buttons for 'Femme' and 'Homme'), 'Année de naissance\*' (with a 'AAAA' placeholder), 'Adresse\*' (with a vertical scrollbar), 'Code postal\*', 'Ville\*', 'Pays\*' (with a dropdown menu showing 'France'), 'Nationalité\*', 'Téléphone\*', 'Email\*', 'Type de licence' (with a dropdown menu showing 'choisissez'), 'N° licence', and 'Club'. Below these is a section 'Personne à contacter en cas d'urgence' with fields for 'Nom\*' and 'Téléphone\*'. At the bottom left, there is a note '\*champs obligatoires' and a button 'Poursuivre mon inscription'.

Si le membre de l'équipe n'a pas communiqué son adresse mail, le représentant devra saisir celle communiquée lors de la création du compte. L'adresse mail permet de recevoir une confirmation de préinscription avec le numéro de dossard.

f) **Etape 2 - Choix de l'épreuve :**

Il suffit de sélectionner la ou les épreuve(s) à laquelle ou lesquelles souhaite participer le membre de l'équipe et de cocher le champ d'acceptation du règlement.

The screenshot shows the 'Etape 2 : Choix des épreuves' page. At the top, there are three navigation buttons: 'Etape 1 : Coordonnées', 'Etape 2 : Choix des épreuves' (highlighted), and 'Etape 3 : Validation'. A link for 'Accueil Equipe' is also visible. The main heading is 'Choix de ou des épreuves'. Below this, there are three date-based sections:

- Dimanche 05 février 2012**
  - L'Echauffement (Tarif : 8 €)
- Samedi 09 juin 2012**
  - Les Rollers de la Liberté (Tarif : 10 €)
  - La Rochambelle (Tarif : 12 €)
- Dimanche 10 juin 2012**
  - Le Marathon de la Liberté (Tarif : 38 €)
  - Le Semi-Marathon Pegasus (Tarif : 14 €)
  - Le 10 Km de la Liberté (Tarif : 9 €)

A 'Total : 0 €' summary is shown. Below the race list, there are two checkboxes for terms and conditions:

- Je reconnais et accepte que par le seul fait de mon inscription, je m'engage à me soumettre à l'ensemble des dispositions du [règlement des Courants de la Liberté 2012](#) et à accepter [les conditions générales de vente](#). \*
- J'accepte de recevoir des informations de la part des Courants de la Liberté et des sociétés partenaires des Courants de la Liberté

At the bottom, there is a note '\*champs obligatoires' and a 'Poursuivre mon inscription' button.

Pour la Rochambelle, trois types de participation sont proposés :

- Participer à La Rochambelle **en marchant**. Aucun justificatif d'aptitude n'est nécessaire.
- Participer à La Rochambelle **en courant sans être classée**. Aucun justificatif d'aptitude n'est nécessaire.
- Participer à La Rochambelle **en courant et en étant classée**. Dans ce cas un justificatif d'aptitude sera nécessaire (voir p.2).

Cliquez ensuite sur la case « Je reconnais et accepte... » et poursuivre l'inscription.

## g) Etape 3 - Options

The screenshot shows a web registration interface for a 'Pasta Party' event on Saturday, June 9, 2012. The page is titled 'Etape 3 - Options' and is part of a four-step process. The main content area shows a menu for 'Mezzo di Pasta' with a base price of 12 €. There are two optional items: 'Maxi Cup Bolognaise' and 'Maxi Cup Napolitaine', both currently set to 0 units and 0 €. A 'Total à payer' of 12 € is displayed at the bottom. A 'Poursuivre mon inscription' button is available. The right sidebar contains navigation links for 'Partenaires', 'Pasta Party', 'Parcours', and 'Web TV'. The footer includes a silhouette of runners and contact information.

Item	Quantity	Price
Menu : Apéritif - Tomates cerises et Mozzarella - Petit pain - Maxi Cup - Salade de fruits Bouteilles d'eau - Café		12 €
- Maxi Cup Bolognaise	0	0 €
- Maxi Cup Napolitaine	0	0 €
<b>Total :</b>		<b>0 €</b>
<b>Total à payer :</b>		<b>12 €</b>

\*champs obligatoires

Contactez nous | L'association | Espace Presse | Espace Bénévoles | Mentions légales

Cette étape permet de réserver si vous le souhaitez **une ou plusieurs places à la Pasta Party**, organisée pour la première fois avec la boutique Mezzo di Pasta Caen, sur le Village Expo à partir de 19h00 le samedi 9 juin. Peuvent s'inscrire le coureur ainsi que ses accompagnateurs éventuels.

Le **Menu suivant** vous est proposé :

- Apéritif (Kir Normand)
- Tomates cerises et mozzarella
- Petit pain
- Maxi Cup (600 g) *au choix : sauce Bolognaise ou sauce Napolitaine*
- Salade de fruits
- Bouteille d'eau
- Café

#### h) Etape 4 - Validation de l'inscription :

Cette étape permet de vérifier l'ensemble des informations saisies auparavant et permet également de les modifier. **En cliquant sur le bouton « Validez votre inscription », l'inscription est bien enregistrée.** N'oubliez pas cette dernière validation, sinon le participant n'aura pas de numéro de dossard (dans ce cas, il suffit de nous contacter par téléphone afin que nous puissions corriger le numéro de dossard).

The screenshot shows a web interface for 'LES COURANTS DE LA LIBERTÉ'. At the top, there are three orange buttons: 'Etape 1 : Coordonnées', 'Etape 2 : Choix des épreuves', and 'Etape 3 : Validation'. Below these, the user's details are displayed:

**Vos coordonnées (modifier)**  
JEAN JEANNE (1980 - Femme - FR)  
RUE DU PRE  
14000 CAEN (France)

**Contact**  
Téléphone: 0101010101  
Email: infos@lescourantsdelaliberte.com

N° licence FFA  
Club

**Personne à contacter en cas d'urgence**  
Nom: JEAN  
Téléphone: 0101010101

**Epreuves(s) et option(s) choisie(s) (modifier)**  
Le Marathon de la Liberté 38 €  
**Total de votre inscription 38 €**

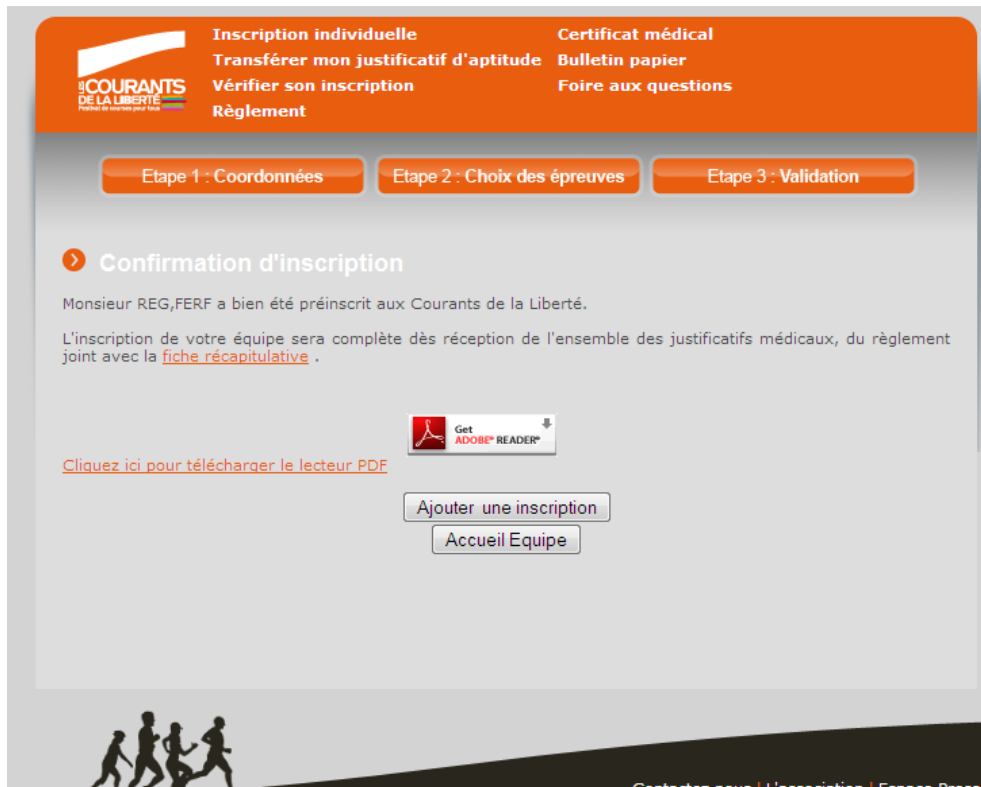
A red message states: **Merci de bien valider chaque inscription en cliquant sur le bouton ci-dessous.** Below this is a button labeled 'Validez votre inscription'.

At the bottom, there is a silhouette of four runners and the text 'Contactez nous | L'association | Esp'.

Lorsque l'inscription est validée, un mail de confirmation de préinscription est envoyé à l'adresse e-mail indiquée lors de la saisie.

## i) Etape 5 - Confirmation d'inscription :

Une fois l'inscription validée, un message de confirmation apparaît.



Vous pourrez à partir de cette page :

- Télécharger la « fiche récapitulative » qui sera à joindre avec le dossier d'inscription.
- Ajouter une autre inscription
- Retourner à votre page d'accueil

**Rappel : L'inscription de l'équipe ne sera validée qu'après réception du dossier complet.**

### 3. Finalisation de l'inscription :

Le représentant de l'équipe doit envoyer par courrier (Les Courants de la Liberté - Service inscription - Esplanade D. Eisenhower - BP 55026 - 14050 Caen Cedex 4) avant le 4 mai 2012 (cachet de la poste faisant foi), l'ensemble des documents suivants pour finaliser l'inscription:

- L'ensemble des justificatifs d'aptitude (voir conditions p. 1 et p. 2). Les justificatifs peuvent être transmis également via le site Internet des Courants de la Liberté en cliquant sur [Transférer mon justificatif d'aptitude](#)
- La Fiche récapitulative des inscrits
- Le règlement total des inscriptions par chèque unique libellé à l'ordre du COCL

**Important :** *Tout dossier incomplet ne pourra être traité par les Courants de la Liberté.*

### III. VERIFIER SON INSCRIPTION :

Les participants qui auront communiqué leur adresse mail recevront un mail de confirmation de préinscription.

Tous les participants inscrits peuvent vérifier eux-mêmes leur inscription sur le site Internet des Courants de la Liberté à l'adresse suivante : <http://www.lescourantsdelaliberte.com>.

Il suffit de saisir son nom et prénom.

Inscription individuelle      Certificat médical  
Transférer mon justificatif d'aptitude      Bulletin papier  
Vérifier son inscription      Foire aux questions  
Règlement

Règlement

> Vérification de mon inscription :

Nom

Prénom

Vérifier mon inscription

#### IV. NOUS CONTACTER :



**Pour toute question, vous pouvez nous contacter :**

par téléphone au 02 31 95 17 23,

par e-mail sur l'adresse [infos@lescourantsdelaliberte.com](mailto:infos@lescourantsdelaliberte.com)

**Le dossier d'inscription est à envoyer à l'adresse suivante :**

**Les Courants de la Liberté**  
Service Inscription  
Esplanade Dwight Eisenhower  
BP 55026  
14050 CAEN CEDEX 4